



EAC

CE

€



**Rattle.** Keep the toy clean, wash with soft brush under running water with mild detergent. Rinse well. Before first use pour with boiling water. Do not boil. Do not sterilize. Inspect carefully before each use. Throw away when worn, damaged or punctured by biting and replace with a new one. Retain the packaging for later use. Batch code on the packaging.

**Grzechotka.** Zabawkę utrzymuj w czystości, myj miękką szczoteczką pod bieżącą wodą z delikatnym środkiem myjącym. Dokładnie wypucz. Nie gotuj. Nie sterylizuj. Sprawdzaj jakość grzechotki przed podaniem dziecku. Grzechotkę zużytą, uszkodzoną, pogryzioną wymień na nową. Zachowaj opakowanie ponieważ zawiera ważne informacje. Należy mieć podany na opakowaniu.

**Погремушка т.м. Canpol babies.** Игрушки развивающие из полимерных материалов для детей от 0 мес. до 3 лет. Инструкция по эксплуатации и уходу за изделием, изделие необходимо содержать в чистоте. Мыть под проточной водой мягкой щеткой с деликатным моющим средством, после чего тщательно ополаскивать. Новое изделие предварительно область клеточек не кипятить. Не стерилизовать. Перед каждым использованием внимательно осматривать, не использовать при повреждении призматического или износа. Состав: АБС-пластик. Срок службы, срок годности не установлен. Номер партии и дату изготовления см. на упаковке (первые три цифры - год, вторые две - месяц, третьи - день). Импортеры: Canpol Sp. z o.o. (Kantola Sp. z o.o.), Польша 02-884, г. Варшава, ул. Пулавска, д. 430 Страна изготовления: Тайланд. Импортер/Организация, уполномоченная принимать претензии: ООО «ОЛТРА», Россия, 125371, г. Москва, Волоколамское шоссе, д. 116 стр. 1, блок 305, тел.: +7 495 213-03-33, www.oltr.ru, ООО «Веселый малыш», Россия, 235000, г. Калининград, ул. Троица, д. 54, тел.: +7 4012 58-84-31, www.troica31.ru. Товар соответствует требованиям ТР ТС 008/2011. Рекомендуется сохранять инструкцию в течение всего периода использования.

**Canpol babies т.м. сылдырмақ.** 0 айдан 3 жасқа дейінгі балаларға арналған полимерлік материалдардан жасалған дамытушы ойыншықтар. Бұйымды қолдану мен күту бойынша нұсқаулық, бұйымды үнемі тазалақтау ұстау қағазы, Ағынды судың астында жұмсақ шүт құралымен щеткамен жуу, содан кейін мұқият шайу қағазы. Жаңа бұйымды алдымен қайнаған сумен шайып алу қағазы. Қайнағуға болмайды. Зарарсыздандыруға болмайды. Әрбір қолдану алдында мұқият қарап шығу қағазы, бұрын немесе соңы белгілері пайда болғанда қолдануға болмайды. Құрамы: АБС-пластик. Қызмет ету мерзімі, жарамдылық мерзімі анықталмаған. Тапша немесе ағынмен күннің қалтамадан қар. (алтамыш үш сан - жыл, екішілері - ай, үшіншілері - күн). Импортер/Canpol Sp. z o.o. (Kantola Sp. z o.o.), Польша, 02-884, Варшава қ., Пулавска қ., 430-қй. Импортер/Организация, уполномоченная принимать претензии: «ОЛТРА» ЖШС, Ресей, 125371, Москва қ., Волоколамск қ.ж., 116-қй, 1-қар., 305-блок, тел.: +7 495 213-03-33, www.oltr.ru. Аралдарды қабылдауға өкілетті ұйым «ОЛТРА» ЖШС, Қазақстан Республикасы, 050055, Алматы қ., Ал-Фараби, 17-қй, 4 Б, 1204, тел.: +7 727 346-94-00, oltr@oltr.kz (Организация, уполномоченная принимать претензии: ТОО «ОЛТРА», Республика Казахстан, 050055, г. Алматы, Ал-Фараби, д. 17, 4 Б, 1204, тел.: +7 727 346-94-00, oltr@oltr.kz. Товар ТР ТС 008/2011 талаптарына сайлық келеді. Нұсқаулықты пайдаланудың барлық шарттарына сақтану ұсынылған.

**Дрънкалка.** Дрънкетте играчката чиста. Почиствайте с мека четка под течаща вода със сапун. Изплакнете добре. Преди първа употреба изплакнете с вряла вода. Да не се вари. Не стерилизирайте. Проверкавайте внимателно преди всяка употреба. Изхвърлете при износване, повреда или в случай на пробиване и заменете с нова дрънкалка. Запазете опаковката за бъдеща употреба. Баркодът е посочен на опаковката. Произведено в Тайланд. Производител Канпол Польша. Описание виж в опаковката. Разпространена в България SMART-СМ ООД, 1805 София, Село Яна, ул. 1 Май 9

**Chrastítka.** Udržujte v čistotě. Myjte měkkým kartáčkem pod tekoucí vodou lehkým mycím prostředkem, důkladně opláchněte. Před prvním použitím přelijte vařící vodou. Nevysušujte, nesterylizujte. Před každým použitím zkontrolujte kvalitu výrobku. Při prvních známkách opotřebení nebo poškození již výrobek dále nepoužívejte - vyměňte ho za nový. Informace o výrobku uchovejte pro případné pozdější použití. Ovíje sábr je uvedeno na obalu. MALEWO Havířov, s.r.o. www.malewo.cz

**Rassel.** Das Spielzeug sauber halten. Mit weicher Bürste unter fließendem Wasser und mit kindergerechtem Reinigungsmittel abwaschen. Anschließend sorgfältig ausspülen. Vor der ersten Benutzung mit kochendem Wasser ausbrühen. Nicht auskochen, nicht sterilisieren. Die Qualität der Rassel überprüfen, bevor sie dem Baby gegeben wird. Die abgenutzte, beschädigte oder zerbrüchelte Rassel durch eine neue ersetzen. Die Verpackung nicht wegwerfen, weil sie wichtige Informationen enthält. Die Seriennummer ist auf der Verpackung angegeben.

**Sonajero.** Mantenga el juguete limpio. Lávelo con un cepillo suave en agua corriente y con jabón suave. Aclárelo abundantemente. Escáldelo antes del primer uso. No lo hierva ni lo esterilice. Verifique la calidad del producto antes de dejárselo al niño. Cambie el sonajero desgastado, destruido y mordido por uno nuevo. Conserve el empaque porque contiene información importante. Lote de fabricación en el empaque INFANETO S.L., www.infaneto.com

**Canpol kõõnit.** Hoidke mänguasja puhtaana. Puhustage pehme harja ja lahja pesuvahendiga voolava vee all. Loputage hoolikalt. Enne esimest kasutamist valage üle keeva veega. Ärge keedke ega steriliseerige toodet. Kontrollige hoolikalt enne igat kasutamist. Visake minema kui toode on kulunud, kahjustunud või hambajälgedega. Hoidke kasutamata alles hiljemaks kasutamiseks. Partii kood pakendil. Valmistatud Tais. Maaletooja Kotryna OÜ, Valge K, 11415 TALLINN, tel.: +372 6200206, e-mail: info@kotryna.ee, www.babymarket.ee

**Helisti.** Pidä tuote puhtaana. Pese pehmeällä harjalla miedon pesuvahenen avulla juoksevan veden alla. Huuhtele huolellisesti. Ennen ensimmäistä käyttöä kaada päälle kiehuvaa vettä. Älä keitä, älä steriloi. Tarkista lelu aina ennen käyttöä ja poista vahingoittunut tuote käyttöstä välittömästi. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten. Valmistajien koodi on merkitty pakkaukseen. Maahantuoja/Importör: ILLA NIEL, www.illaniet.fi

**Балбелі.** Забавкі ўтрымліваць у чыстасці, мыць мяккай шчыткай пад бяжучай вадой з дэлікатным мыльным сродкам. Пера першага выкарыстання заліць кіпячай вадой. Не варыць, не стэрылізаваць. Пера кожным выкарыстаннем праверце якасць вырабы. Пры першых знаках зносу або пашкоджання выраб больш не выкарыстоўвайце - замяніце яго на новы. Інфармацыя аб вырабе захавайце для магчымага пазнейшага выкарыстання. Код вытворцы паказаны на пакаванні. MALEWO Havířov, s.r.o. www.malewo.cz

завантажені з сайту  
www.malewo.cz

**Zvečka.** Igruškę i tekućom vodom proučavati. Nemo ukolkoje oštećeno, mrošku buduću u Distributer: APOLO www.apolo.hr

**Cadengā.** Turti koptos ir Az rhd ha. Naudoties ldtu gori slopijais lndbb. Pstibat. Importārs: MALLEWO Havířov, s.r.o.

**Barškutka.** La Krupotitai. Iškakle. Neustilizavkite. A. pabėidimo ar. Kam. Serijos hirtentis am. Vilnius, Lietuva, Tel.

**Grabulka.** Tu mazgāšanas līdzekļi. Nevāriet. Ne ir rakstā vai boj. Ierakojuma. Ražo. IV-1024, tel.: + 371

**Svnateare.** M. Satei temerici. Sterilizati Verificati sau daca a fost de ulterioare. Codul e 20, Poiana Braşov.

**Skalika.** Hlō drakmedel. Sklōj sterilizavats. Kontrol produkt. Igras im.

**Hkálka.** Uo prostriedkov. Nesterylizujte. Pr. prebruyvnuti hkal. uvedeni na obale. Slovakia: MALEWO

**Zveč.** dodatak blagog o. odikavajte. Ne. pohabavosti, oite. Serijski broj nalazi. uvost: Poljska. P. pakovanja. Zemlj. vesernik - Novi Sa. Tel./fax: + 382 201

**Балбелі.** проточнай вадой з мяккай шчыткай. В жод народжэння ізі. Падчас першага выкарыстання дароў іграшкі ДСТУ В. Зберігаць в сув. уключай, пачу. ка дны іказа. прыдатнасці - не. Польша 02-884. Тайланд. Дистриб. Літвія, вул. Пер.

**Балбелі.** проточнай вадой з мяккай шчыткай. В жод народжэння ізі. Падчас першага выкарыстання дароў іграшкі ДСТУ В. Зберігаць в сув. уключай, пачу. ка дны іказа. прыдатнасці - не. Польша 02-884. Тайланд. Дистриб. Літвія, вул. Пер.

**Балбелі.** проточнай вадой з мяккай шчыткай. В жод народжэння ізі. Падчас першага выкарыстання дароў іграшкі ДСТУ В. Зберігаць в сув. уключай, пачу. ка дны іказа. прыдатнасці - не. Польша 02-884. Тайланд. Дистриб. Літвія, вул. Пер.

**Балбелі.** проточнай вадой з мяккай шчыткай. В жод народжэння ізі. Падчас першага выкарыстання дароў іграшкі ДСТУ В. Зберігаць в сув. уключай, пачу. ка дны іказа. прыдатнасці - не. Польша 02-884. Тайланд. Дистриб. Літвія, вул. Пер.

**Балбелі.** проточнай вадой з мяккай шчыткай. В жод народжэння ізі. Падчас першага выкарыстання дароў іграшкі ДСТУ В. Зберігаць в сув. уключай, пачу. ка дны іказа. прыдатнасці - не. Польша 02-884. Тайланд. Дистриб. Літвія, вул. Пер.

**Балбелі.** проточнай вадой з мяккай шчыткай. В жод народжэння ізі. Падчас першага выкарыстання дароў іграшкі ДСТУ В. Зберігаць в сув. уключай, пачу. ка дны іказа. прыдатнасці - не. Польша 02-884. Тайланд. Дистриб. Літвія, вул. Пер.

**Балбелі.** проточнай вадой з мяккай шчыткай. В жод народжэння ізі. Падчас першага выкарыстання дароў іграшкі ДСТУ В. Зберігаць в сув. уключай, пачу. ка дны іказа. прыдатнасці - не. Польша 02-884. Тайланд. Дистриб. Літвія, вул. Пер.

**Балбелі.** проточнай вадой з мяккай шчыткай. В жод народжэння ізі. Падчас першага выкарыстання дароў іграшкі ДСТУ В. Зберігаць в сув. уключай, пачу. ка дны іказа. прыдатнасці - не. Польша 02-884. Тайланд. Дистриб. Літвія, вул. Пер.



Designed and approved in EU.  
Zaprojektowano i zatwierdzono w UE.  
Разработано и протестировано в Европейском союзе.

Canpol babies® is a registered trademark.  
Canpol babies® jest zastrzeżonym znakiem towarowym.  
Canpol babies® является зарегистрированным товарным знаком.

CODE: 0



5 901691 8

Cat. no. 2/6

Barbels - Szamga - U